



# SØKORTRETTELSER 51-52

## CHART CORRECTIONS

Rettelse nr. / Correction No 441 - 454

© Kort & Matrikelstyrelsen  
ISSN 0905-1481

Kort / Chart	Rettelse nr. / Correction No	Kort / Chart	Rettelse nr. / Correction No
61	441	157	453
92 (INT 1300)	443, 444, 445, 446	195	454
93 (INT 1044)	442	S 103	441
94 (INT 1411)	441	S 110	443, 444, 445, 446
100	443, 444, 445, 446, 451	S 120	447
101 (INT 1301)	443, 444, 445, 446	S 201	443, 444, 445, 446
102 (INT 1302)	451	S 205	451
109 (INT 1449)	447	S 214	451
114 (INT 1377)	453	S 217	451
116	448, 449, 450	S 230	448, 449, 450
128	451	S 303 Plan A	452
133 (INT 1333)	452	S 324	452
134 (INT 1334)	452	S 427	453

**Rettelse nr. / Correction No**  
*Kort / Chart*

**441** **Munk S. Transformer platform**  
 61 Ret / Amend 2 Mo(U) 15s 55°30,536'N 7°52,495'E,  
 94 (INT 1411) til / to 2 Mo(U) 15s 15m 5M justeret / adjusted position  
 S 103







(51-52/1223 2002)


**442** **Halfdan Felt – Dan Oliefelt**  
 93 (INT 1044) Tilføj mellem 1) og 2) 1) 55°32,40'N 5°01,94'E  
 Insert joining 1) and 2) → -- → 2) 55°31,92'N 5°00,44'E  
 Tilføj mellem 2) - 4) Water 3) ca. 55°31,9'N 5°01,2'E  
 Insert joining 2) – 4) → -- → 4) 55°28,69'N 5°06,44'E

(51-52/1221 2002)

**443** **Herthas Flak E**  
 101 (INT 1301) Tilføj med dybde 37 m 57°36,261'N 11°06,453'E  
 100 Insert with depth 37 m ○ Wk  
 92 (INT 1300)  
 S 110  
 S 201

(51-52/1215 2002)

<p><b>444</b> 101 (INT 1301) 100 92 (INT 1300) S 110 S 201</p>	<p><b>Herthas Flak E. Rute T</b> Tilføj med dybde 35 m <i>Insert with depth 35 m</i></p>	 Wk	<p>57°36,749'N 11°04,871'E</p> <p style="text-align: right;">(51-52/1216 2002)</p>
<p><b>445</b> 101 (INT 1301) 100 92 (INT 1300) S 110 S 201</p>	<p><b>Tønneberg Banke N</b> Tilføj med dybde 41 m <i>Insert with depth 41 m</i></p>	 Wk	<p>57°31,341'N 11°10,884'E</p> <p style="text-align: right;">(51-52/1213 2002)</p>
<p><b>446</b> 101 (INT 1301) 100 92 (INT 1300) S 110 S 201</p>	<p><b>Tønneberg Banke NW</b> Tilføj med dybde 40 m <i>Insert with depth 40 m</i></p>	 Wk	<p>57°31,903'N 11°08,843'E</p> <p style="text-align: right;">(51-52/1214 2002)</p>
<p><b>447</b> 109 (INT 1449) S 120</p>	<p><b>Lille Rotholm SW</b> Tilføj i området indenfor en linie imellem 1) - 4) <i>Insert in the area within a line joining 1) - 4)</i></p>	 Afm   Afm	<p>1) 56°43,062'N 9°11,486'E 2) 56°42,928'N 9°11,126'E 3) 56°42,823'N 9°11,243'E 4) 56°42,957'N 9°11,645'E</p> <p style="text-align: right;">(51-52/1217 2002)</p>
<p><b>448</b> 116, plan S 230</p>	<p><b>Holbæk Havn</b> Ret dybden i den gravede rende til havnen og i 6,4 m området i Trafik- havn til 6 m. Ret dybden i Vesthavn fra 3,5 m til 3,4 m. <i>Amend the depth in the dredged channel to the harbour and in the 6,4 m area in Trafikhavn to 6 m. Amend the depth in Vesthavn from 3,5 m to 3,4 m.</i></p>		<p>ca. 55°43,3'N 11°43,0'E, Trafikhavn ca. 55°43,22'N 11°42,52'E, Vesthavn</p> <p style="text-align: right;">(51-52/1205 2002)</p>
<p><b>449</b> 116 S 230</p>	<p><b>Orø Havn</b> Udtag / Delete ★ Oc.WRG.5s 3m 4M</p>		<p>55°45,34'N 11°47,97'E</p> <p style="text-align: right;">(51-52/1207 2002)</p>
<p><b>450</b> 116 S 230</p>	<p><b>Orø Havn SW</b> Tilføj / Insert</p>	 BY	<p>55°45,195'N 11°47,560'E</p> <p style="text-align: right;">(51-52/1208 2002)</p>

<b>451</b>	<b>Sejerø Fyr</b>		
128	Ret / Amend	17 M	55°55,15'N 11°04,89'E
102 (INT 1302)	til / to	12 M	
100			
S 205			
S 214			
S 217			
			(51-52/1210 2002)
<b>452</b>	<b>Sundby Sejlforenings Havn</b>		
134 (INT 1334)	Tilføj ved / Insert at  (15.4.-15.11.)		55°39,948'N 12°38,364'E
133 (INT 1333)			
S 303 Plan A			
S 324			
			(51-52/1198 2002)
<b>453</b>	<b>Fakkegrav SW</b>		
157	Tilføj Obstns i et område inden for	1) 55°40,713'N 9°46,474'E	
114 (INT 1377)	en linie mellem 1) – 4)	2) 55°40,663'N 9°46,474'E	
S 427	Insert Obstns in the area within a line	3) 55°40,663'N 9°46,391'E	
	joining 1) – 4)	4) 55°40,713'N 9°46,391'E	
			(51-52/1200 2002)
<b>454</b>	<b>Bülk NW</b>		
195	Tilføj dybde / Insert depth	3 m	54°28,444'N 10°10,600'E
			(NFS 50/2002)

## Havnelodserne

### *Den danske Havnelods, Erhvervshavne – 2002*

#### **Side 188 – Holbæk Havn**

Ret dybden i afsnittet **Dybden** til 6 m.

#### **Side 190**

Ret dybden i renden og i 6,4 m området i Trafikhavnen til 6 m. Ret dybden i Vesthavn fra 3,5 m til 3,4 m.

(51-52/1205 2002)

### *Havnelodsen Sundet – 2001*

#### **Side 142 – Sundby**

#### **Sejlforenings Havn**

Ret afsnittet **Afmærkning** til:

#### **Afmærkning**

Indsejlingsrenden er i perioden 15/4 – 15/11 afmærket med en rød/hvid tønde med kugletopbetegnelse ved yderenden og desuden med 4 grønne tønder på N-siden og 4 røde tønder på S-siden. Se plan.

(51-52/1198 2002)

***Havnelodsen Sydlige Kattegat og  
Isefjord – 2001***

**Side 92 – Holbæk Havn**

Ret dybden i afsnittet **Dybder** til 6 m.

**Side 93**

Ret dybden i renden og i 6,4 m området i  
Trafikhavnen til 6 m. Ret dybden i  
Vesthavn fra 3,5 m til 3,4 m.

*(51-52/1205 2002)*

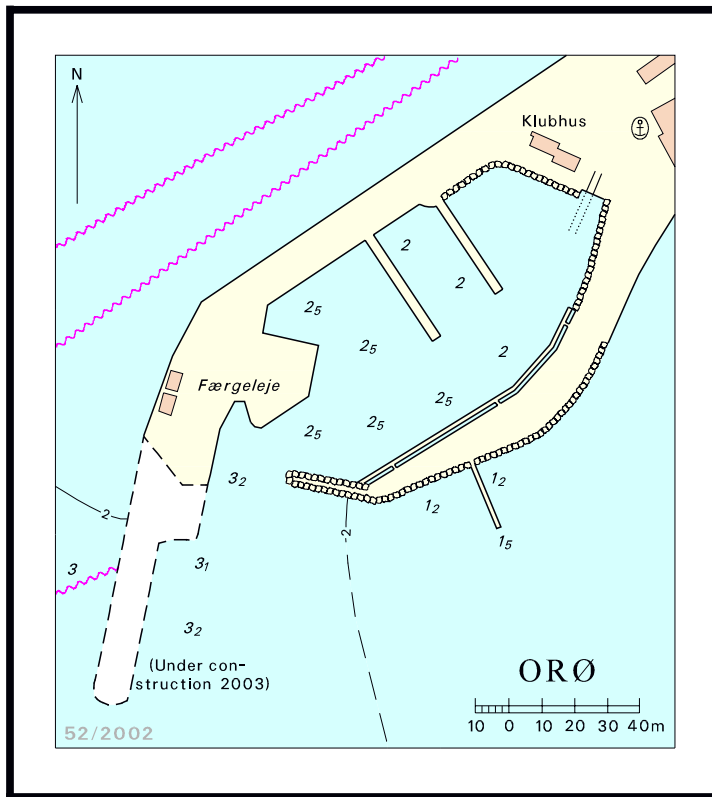
**Side 230 – Orø Havn**

Udtag afsnittet **Fyr**.

**Side 231**

Erstat planen med medfølgende nye  
plan.

*(51-52/1207 og KMS 20. december 2002)*



**Rettelser i 2002 til gældende udgaver af søkort over de danske farvande**  
*Corrections in 2002 to current editions of Charts covering Danish Waters*

<b>Kort</b> <i>Chart</i>	<b>Søkortrettelser nr.</b> <i>Chart Corrections No</i>	<b>Kort</b> <i>Chart</i>	<b>Søkortrettelser nr.</b> <i>Chart Corrections No</i>
<b>Danske</b> <i>Danish</i>		<b>Danske</b> <i>Danish</i>	
<b>60</b>	11, 12, 22, 24, 30, 37, 40, 41, 44	<b>129</b>	21, 35, 39
<b>61</b>	4, 7, 12, 19, 37, 41, 43, 47, 51-52	<b>131</b>	6, 20, 29, 32, 38, 39, 40, 41, 42, 48
<b>92</b>	4, 5, 6, 7, 11, 18, 20, 24, 25, 26, 29, 39, 42, 43, 45, 48, 50, 51-52	<b>132</b>	3, 6, 7, 9, 18, 20, 25, 29, 31, 32, 35, 42, 47
<b>93</b>	5, 11, 12, 32, 35, 36, 41, 45, 47, 48, 51-52	<b>133</b>	3, 6, 9, 18, 20, 25, 29, 31, 32, 35, 38, 42, 47, 51-52
<b>94</b>	4, 7, 11, 12, 19, 37, 41, 43, 47, 51-52	<b>134</b>	12, 21, 23, 25, 26, 27, 29, 30, 31, 32, 38, 42, 45, 47, 48, 49, 51-52
<b>95</b>	21, 33, 37		
<b>99</b>	10, 14, 35	<b>141</b>	5, 8, 19, 21, 24, 25, 26, 33, 38, 43, 45
<b>100</b>	5, 18, 24, 29, 33, 38, 39, 40, 46, 50, 51-52	<b>142</b>	5, 8, 23, 24, 37, 50
<b>101</b>	18, 21, 23, 24, 25, 29, 34, 39, 45 46, 48, 49, 50, 51-52	<b>143</b>	5, 19, 23, 24
<b>102</b>	5, 8, 15, 20, 24, 26, 33, 38, 39, 40, 51-52	<b>144</b>	21, 44, 46
<b>103</b>	5, 8, 10, 15, 19, 26, 33, 39, 40, 42, 44, 47, 50	<b>145</b>	15, 27, 28, 33, 46, 50
<b>104</b>	42	<b>151</b>	7, 29, 38, 40, 43, 46, 49, 50
<b>105</b>	10, 16, 21, 28, 38, 41, 50	<b>152</b>	7, 8, 9, 10, 12, 16, 20, 31, 34, 37, 38, 39, 42, 43, 44, 46, 50
<b>106</b>	11, 16, 19	<b>153</b>	23, 50
<b>107</b>	16, 28, 37, 48	<b>154</b>	17, 24, 25, 50
<b>108</b>	12, 17, 21, 24, 35, 36, 37, 38, 42 43, 44, 48	<b>155</b>	20, 31, 39, 50
<b>109</b>	3, 13, 37, 43, 47, 51-52	<b>157</b>	27, 51-52
<b>110</b>	5, 28, 34, 36	<b>158</b>	14, 16, 41, 46
<b>111</b>	7, 20, 37	<b>159</b>	29, 50
<b>112</b>	6, 12, 18, 20, 24, 26, 31, 37, 38, 39, 41, 42, 49	<b>160</b>	5, 8, 23, 24, 39, 43, 50
<b>113</b>	42, 43	<b>161</b>	4, 7, 19, 25, 33, 38
<b>114</b>	8, 12, 15, 20, 26, 38, 40, 42, 45, 46, 51-52	<b>162</b>	15, 30, 38, 41
<b>115</b>	10, 37, 45	<b>163</b>	46
<b>116</b>	8, 9, 13, 18, 21, 22, 33, 35, 50, 51-52	<b>164</b>	36
<b>117</b>	17, 35	<b>171</b>	17
<b>118</b>	6, 10, 43, 48	<b>172</b>	16, 37
<b>122</b>	5, 7, 19	<b>188</b>	44
<b>123</b>	11, 23, 29, 39, 49	<b>189</b>	3, 7, 16, 41, 45
<b>127</b>	29, 42	<b>190</b>	18, 25
<b>128</b>	12, 20, 33, 38, 51-52	<b>195</b>	5, 8, 9, 10, 20, 28, 34, 36, 37, 39, 42, 44, 50, 51-52
		<b>196</b>	14, 24, 26, 36, 42, 47
		<b>197</b>	3, 14, 26, 31, 36, 42, 43
		<b>198</b>	8, 18, 25
		<b>C</b>	32
		<b>F</b>	32, 48

**Seneste optryk** af søkortene over de danske farvande, se Søkortrettelser nr. 27 – 2002.

Rettelser til seneste optryk se [www.kms.dk](http://www.kms.dk)

*Latest reprints of the charts covering Danish Waters, see Chart Corrections 27 – 2002.*

*Corrections to the latest reprints see [www.kms.dk](http://www.kms.dk)*

### **Søsportskort / *Small Craft Charts***

#### **Rettelser til kortene i Serie 1, Limfjorden, Skagerrak og Nordsøen, udgave 2002:**

*Corrections to the charts in Series 1, Limfjorden, Skagerrak og Nordsøen. Edition 2002:*

Se Søkortrettelser / *See Chart Corrections*

3, 5, 6, 7, 8, 10, 11, 12, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 28, 30, 33, 35, 36, 37, 38, 39, 41, 42, 43, 44, 45, 47, 48, 49, 50, 51-52

#### **Rettelser til kortene i Serie 2, Limfjorden, Kattegat, udgave 2002:**

*Corrections to the charts in Series 2, Kattegat. Edition 2002:*

Se Søkortrettelser / *See Chart Corrections*

8, 9, 10, 11, 12, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 28, 29, 31, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 48, 49, 50, 51-52

#### **Rettelser til kortene i Serie 3, Storebælt, Smålandsfarvandet, Sundet, Femer Bælt og Bornholm, udgave 2002:**

*Corrections to the charts in Series 3, Storebælt, Smålandsfarvandet, Sundet, Femer Bælt og Bornholm . Edition 2002:*

Se Søkortrettelser / *See Chart Corrections*

8, 9, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51-52

#### **Rettelser til kortene i Serie 4, Lillebælt, Storebælt, Farvandene nord og syd for Fyn, udgave 2002:**

*Corrections to the charts in Series 4, Lillebælt, Storebælt, Farvandene nord og syd for Fyn. Edition 2002:*

Se Søkortrettelser / *See Chart Corrections*

8, 10, 11, 12, 15, 16, 17, 19, 20, 21, 23, 24, 25, 26, 27, 29, 31, 33, 34, 37, 38, 39, 40, 42, 43, 44, 45, 46, 49, 50, 51-52

**Rettelser i 2002 til gældende udgaver af kort over færøske og grønlandske farvande**  
*Corrections in 2002 to current editions of charts covering Faroese and Greenlandic Waters*

<b>Kort</b> <i>Chart</i>	<b>Søkortrettelser nr.</b> <i>Chart Corrections No</i>	<b>Kort</b> <i>Chart</i>	<b>Søkortrettelser nr.</b> <i>Chart Corrections No</i>
<b>Færøske</b>		<b>1331</b>	40, 41
<i>Faroese</i>		<b>1350</b>	40
<b>81</b>	29, 34, 35, 40	<b>1351</b>	9, 41
<b>82</b>	1-2, 4, 5, 28, 29, 31, 33, 34, 35, 37	<b>1352</b>	39, 40
		<b>1353</b>	9
<b>83</b>	3, 4, 27, 28, 37	<b>1400</b>	30, 32
<b>84</b>	46, 49	<b>1410</b>	30
		<b>1413</b>	30
		<b>1414</b>	30
		<b>1415</b>	30, 32
<b>Grønlandske</b>		<b>1430</b>	30
<i>Greenlandic</i>		<b>1450</b>	30, 32
<b>1103</b>	19	<b>1451</b>	39
<b>1113</b>	40	<b>1500</b>	49
<b>1114</b>	40	<b>1510</b>	31, 45
<b>1116</b>	40	<b>1511</b>	27, 45
<b>1117</b>	40, 46	<b>1512</b>	25, 31, 37, 45
<b>1131</b>	43	<b>1513</b>	37
<b>1132</b>	40	<b>1530</b>	25, 45
<b>1145</b>	46	<b>1550</b>	42
<b>1166</b>	40	<b>1551</b>	37
<b>1167</b>	40	<b>2701</b>	9
<b>1168</b>	46	<b>2000</b>	1-2
<b>1313</b>	40	<b>2300</b>	17
<b>1330</b>	40	<b>2350</b>	17



Søkortrettelser / *Chart Corrections*  
på Internet  
<http://www.kms.dk>

---

"Søkortrettelser" indeholder de officielle rettelser til danske, grønlandske og færøske søkort, de danske søsportskort samt Den danske Havnelods, Erhvervshavne og de regionale havnelodser. "Søkortrettelser" fås i abonnement og udsendes desuden som bilag til Efterretninger for Søfarende (EfS). Ved henvisninger til flere søkort i forskellig målestok nævnes kortet i største skala først og rettelsen er beskrevet, som den bør udføres i dette kort. Oplysningerne i parentes efter rettelse refererer til EfS (nr./løbenr. år) eller anden kilde. Abonnement på "Søkortrettelser" kan tegnes for et kalenderår ved henvendelse til: Kort & Matrikelstyrelsen, Markedsområdet, Rentemestervej 8, 2400 København NV, Telefon: 35 87 50 50. E-mail: [kms@kms.dk](mailto:kms@kms.dk). Pris for levering i 2003 kr. 90,- inkl. moms.

"Chart Corrections" contain the official corrections to the Danish, the Greenlandic and the Faeroese charts and the Danish small craft chart series. "Chart Corrections" are only available as a subscription. Furthermore, they are annexed "Efterretninger for Søfarende" (Danish N.t.M.). When referring to several charts of different scales, the largest scale chart is mentioned first, and instructions for the correction of this chart are given. The figures in the brackets after the corrections refer to Danish N.t.M. (No/serial year) or other source. For orders or enquiries about subscription please contact: Kort & Matrikelstyrelsen, Customer Relations, Rentemestervej 8, 2400 København NV. Tel.: + 45 35 87 50 50. E-mail: [kms@kms.dk](mailto:kms@kms.dk). Price for subscription in 2003 DKK 90,- .

---

© Kort & Matrikelstyrelsen 2003

Gengivelse er tilladt med tydelig kildeangivelse. Havneplaner mærket "© Kort & Matrikelstyrelsen" må ikke gengives eller reproduceres medmindre der foreligger skriftlig tilladelse hertil.